

europass Zeugniserläuterungen

- mobil
- kompetent
- weltoffen

Die europass Zeugniserläuterungen sorgen dafür, dass Ihr Berufsabschluss europaweit vergleichbar wird. Sie liefern wichtige Informationen zu Ihrem Abschluss und wertvolle Tipps zu Ihren künftigen Tätigkeitsfeldern.



Das „Jobticket“ nach Europa

Europa steht für Vielfalt. Nicht jeder Berufsabschluss, der in Deutschland gemacht wird, ist daher mit dem Abschluss in anderen europäischen Ländern vergleichbar. So können die nationalen Bildungsstrukturen und Ausbildungsinhalte von Land zu Land sehr unterschiedlich sein. Damit hier eine Vergleichbarkeit möglich und Ihr Zeugnis nicht zum „Buch mit sieben Siegeln“ wird, gibt es die europass Zeugniserläuterungen. Sie beschreiben die länderspezifischen Standards für die jeweiligen Ausbildungsberufe und werden so zu „Ihrem Jobticket nach Europa“.

Mehr Transparenz beim Abschluss

Die europass Zeugniserläuterungen sind nicht personengebunden. Vielmehr ergänzen sie einen Gesellenbrief oder ein anderes berufliches Abschlusszeugnis. Arbeitgeber/-innen oder Bildungsinstitutionen im Ausland können sich auf dieser Basis ein besseres Bild und eine vertiefte Kenntnis der länderspezifischen Standards in den einzelnen Ausbildungsberufen verschaffen. Dies ist ein wichtiger Schritt zu mehr Transparenz im europäischen Bildungs- und Arbeitsmarkt und zur Akzeptanz Ihres Abschlusses.

Detaillierte Informationen

Inhaltlich liefern die europass Zeugniserläuterungen neben Informationen zu Dauer, Art und Niveau der Ausbildung auch eine kurze Beschreibung der Kenntnisse und Fähigkeiten, die Sie durch Ihre Berufsausbildung erworben haben. Dies macht deutlich, für welche Branchen und Tätigkeitsfelder Sie durch Ihre Ausbildung qualifiziert sind. Auch die zugrunde liegende Bewertungsskala wird entsprechend erläutert.

1. europass Lebenslauf
2. europass Sprachenpass
3. europass Mobilität
4. europass Diploma Supplement
5. europass Zeugniserläuterungen





„Ich habe an einem europaweiten Austauschprogramm für Auszubildende teilgenommen. Dabei wurde schnell klar, wie wichtig es ist, Art und Inhalte einer Ausbildung so zu beschreiben, dass sie europaweit vergleichbar sind.“

Wer? Wie? Wo? – Die wichtigsten Fragen zu den europass Zeugniserläuterungen

Die europass Zeugniserläuterungen sind kein persönliches Dokument, um das Sie sich selbst kümmern müssen. Als allgemein gültiges ausbildungs- und berufsbezogenes Dokument beschreiben sie den jeweiligen Berufsabschluss und stehen allen Interessierten frei zur Verfügung. Erstellt werden sie auf Basis der Ausbildungsprofile vom Bundesinstitut für Berufsbildung (BIBB) und dem Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) in Abstimmung mit den Sozialpartnern. Für Deutschland werden circa 350 Zeugniserläuterungen in drei Sprachen erarbeitet. Diese können Sie problemlos im Internet unter www.europass-info.de (Zeugniserläuterung) herunterladen.

Was Sie sonst noch wissen sollten ...

Vor allem wenn Sie sich im Ausland bewerben, sind die europass Zeugniserläuterungen eine wichtige Hilfe, um mehr Transparenz und Verständlichkeit zu schaffen. So kann Ihr potenzieller Arbeitgeber direkt erkennen, wie das spezifische Berufsbild in Deutschland ausgebildet wird und welche Fähigkeiten und Qualifikationen Sie als Bewerberinnen und Bewerber mitbringen. Dabei sind die europass Zeugniserläuterungen jedoch kein Ersatz für das Originalzeugnis.

Alle Informationen zum europass erhalten Sie hier:
Nationales Europass Center (NEC) in der Nationalen Agentur Bildung für Europa beim Bundesinstitut für Berufsbildung (NA beim BIBB)
Robert-Schuman-Platz 3 · 53175 Bonn
Tel: +49 (0)228 / 107-1646, -1676
E-Mail: europass@bibb.de

Take 5 – die europass Dokumente

Europa verändert sich. Der europass öffnet Ihnen die Türen zum Lernen und Arbeiten in Europa. Er hilft Ihnen, die Chancen des geeinten Europa sinnvoll zu nutzen. Mit seinen unterschiedlichen Bausteinen ermöglicht er es, die im In- und Ausland gemachten Erfahrungen zu dokumentieren und darzustellen – und zwar in einer Form, die europaweit verständlich und vergleichbar ist.

Auf diese Art und Weise schafft der europass ein klares Gesamtbild Ihrer Qualifikationen und Kompetenzen. Dies erfolgt durch eine strukturierte und transparente Darstellung Ihrer Schul-, Hochschul- und Berufsabschlüsse sowie sonstiger Lern- und Arbeits Erfahrungen. Der europass liefert Ihnen alle wesentlichen Informationen auf einen Blick.

Dabei sind die europass Zeugniserläuterungen nur eines von fünf Instrumenten – gemeinsam mit den anderen Dokumenten entfalten sie ihre volle Wirkungskraft.

Die europass Dokumente im Überblick:

- der europass Lebenslauf
- der europass Sprachenpass
- der europass Mobilität
- das europass Diploma Supplement
- die europass Zeugniserläuterungen

Alle fünf Dokumente sind zukunftsgerichtet. Immer mehr Institutionen, Kammern und Verbände gehen dazu über, die Dokumente des europass als verbindliche Vorlagen für ein Bewerbungsverfahren zu etablieren. Nutzen Sie diese Chance und profitieren Sie vom europass und seiner Dynamik im europäischen Arbeitsmarkt und Bildungsraum.

www.europass-info.de